

458 Hastings St. E. T.A. 0821
Vancouver, B.C. 察羅·○入式壹

△煤炭發售
△快捷送到

513 Main St. Vancouver, B.C.

填報 **入息稅經驗工作**
由叁元起碼 又做各
國文性

華埠
 行藥西中堂濟廣
 KWONG CHAI TONG CO.
 122 Pender St. E.
 Vancouver 4, B.C. PA. 8613
 林仕宜專醫外科
 捷安富
 用機代製丸散快
 寸四元另的士寄
 過方知妙入神每
 免至禍延子孫用
 統治男女百毒便
 服後發時全愈
 卵
 花柳
 淋症
 白濁
 梅毒
 藥片
 每服兩粒
 婦毒藥片

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
552 HINGARD ST. P.O. Box 115. VICTORIA, B.C.

專營
祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
永 各式藥酒
威利 正糯米酒

北。亞洲社電。此間

面獲悉。亞洲人民反共聯盟第二屆會議。將於五月間。特在印尼萬隆舉行之所。謂亞非會議結束後。在台北召開。此間各方亟欲首先研究萬隆會議之結果。然後確定台北會議之策略及原則。

鮮。將有十二個或拾三個亞洲國家參加。台北會議之召開。因日本與會問題久延未決。以致遲延。南韓對此事原表反對。但因自由中國之折衝。南韓態度。已相當改善。惟據最近消息。日本表示除非「被邀」。否則不擬參加。相信此一問題。再經中韓雙方磋商後。可以獲致最後解決辦法云。

太瓦。九日加拿大社

與太瓦。九日加拿大社電。據越南停戰監察團加國代表團領袖蘇活力報告稱。原本居住越南北部共區內之人民約七拾萬名。已遷居南部非共區。幾乎全部爲天主教及佛教徒。致於由南部遷往共區者僅數百名而已。

王香琴著 六十一

張萬濤博士公館。葉紫雲小姐與
往還如一家人。不必專而後入

然。痴態昏迷。其不及妙兒遠矣。是時葉紫雲小姐欲提出與晚成離婚。使晚成與妙兒復合。但恐事勢難開。能放而不能收拾。既誤妙兒。且爲司徒夫累。踟躕久之。不覺浩嘆。於無意自解之中。乃忽與張萬濤博士晤。張萬濤博士本爲局外人。但是時則儼然重要人物。一切樞紐。似均操其手中。葉紫雲小姐。明知張萬濤博士必知晚成與妙兒之事。心胸之內。亦自有成竹。明以己意告之。彼即不能不若有何意見貢獻。亦必能爲己決停止。斯事既不能謀於妙兒。又不能謀於葉千秋。捨張萬濤博士之外。無可告語者矣。是夕。葉紫雲小姐嘗作通盤之計算。以爲必須與張萬濤博士面。始能纔所以應付之計。輾轉不寐。天將曙。始闔目。及醒。則晚成已起。不知何去。詰之侍婢。謂晚成早去。謂作山遊。葉紫雲小姐不復詰。既早食。即告於司徒夫人。司徒妻千秋家。夏侯夫人以爲與葉千秋談妙兒事。喝使候安。葉紫雲小姐謝之。既出司徒第。急往人語。喁喁不絕。葉紫雲小姐不便遽入。止而聽之。談者二人。一則張萬濤博士。一則不知爲何許人。語雖小。然猶可聞也。傾耳聽之。即聞張萬濤博士曰。情專則愛固。必然之理。君一顧。實不容再誤矣。遭遇之佳。如君者。猶有不足。必思改弦更張。卒不異乎。吾以爲不當再生波折矣。葉紫雲小姐聞語愕然。窺之。則張萬濤博士偕坐者。非他人正爲晚成。葉紫雲小姐復入。堅伏以聽之。即聞晚成曰。吾即受至大之犧牲。亦必不恤。博士。我心傷悲。誰可告語者。語哀厲。淒然欲哭。葉紫雲小姐心悸動。但不知晚成所語者。究何指。正欲更聽。忽僕至。前笑曰葉小姐不入。立此胡爲。葉紫雲小姐忽止之。而聽中人已覺矣。張萬濤博士問曰是誰至者。僕應曰。葉紫雲小姐方來。葉紫雲小姐至是。不得不入。甫晉。張萬濤博士已出迎。葉紫雲小姐叩晨安已。張萬濤博士有詫色曰。葉紫雲至何早耶。葉紫雲小姐不次長張萬濤博士其人方於外。

宛地壁訓。加拿大音樂界。

時在會中舉行唱曲比賽。揭曉結果。華人少女何程氏。榮獲唱曲獎一項。替旅加華僑增光不鮮。

何程氏湖北漢口人。留學美國。去年六月間畢業柯利近省之瑪利荷絲大學音樂專科。向阿爾及香巷名聲近在此間開辦兩星期之音樂大會。同

何天生之長公子威利在海外結婚。婚後赴加拿大卜居。何醫生隨入苑尼壁醫院實習。定於今年六月返港懸壺濟世。

何威利君。卒業美國醫科大學。有壹弟刻在苑尼壁大學。專修建築學另有兩弟壹妹。曾在藥房留學。去年均已畢業返香港。

經師月師 互惠主義
瞻前顧後 得未曾有
懸崖勒馬 珠槃玉敦
代引見內名醫。使病者霍然金愈。
代毫釐取養老金。代辦中西交
涉事務。辦事處、雪埠、天仁街。
第四六八號 468 Union St.
Vancouver-4, B. C., Canada

美盛金鋪

十足金葉首飾各大小鐘錶
各款眼鏡

MEE SHING

司理 鄧漢隆 鄧輝啟

431 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 33 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3465

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 193

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應會
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

驗眼配鏡專家
周愛權

精製各種越時眼鏡
衆所皆稱之爲眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA 863.

專售西藥
化妝香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

TATlow 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大議小酌
隨時應命
餚胞光顧
格外歡迎

好食哉 豆腐 天香園有
 罐頭豆腐丸
 成箱可用慢車寄上。
 寄脚相宜。

本園之罐頭豆腐行銷十餘年。
 遠近僑胞稱便。暇時購食。藏
 諸各處。隨意取食。四季咸宜
 且生鮮入罐。自有特殊風味
 如加火煨火煮熟。則更浮滑
 無比。與鮮豆腐無異矣。
 各大商戶均有代售

發行著天香園

Canadian Soya Industries Ltd.
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
 H.A. 3788

和和公司書莊
 Wo Wo Book Co.
 545 Fisgard St. Victoria, B.C.
 十二大幅彩畫集
 新中國少數民族的生活一元
 北京彩色畫冊 七毛五

**MODERNIZE
TAILORS**
I. W. PENDER & GARDA

存架衣服散
褲等大平賣

請來一看

司理黃公禮啟

A black and white illustration of a man wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is standing with his hands at his sides. The suit jacket has a pocket square in the breast pocket. The entire advertisement is framed by a decorative border with a repeating pattern.

醫省通行
 通訊地址
 舊
 統新藥
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 函索即寄
 防寄閱
 救急
 南於暗醫入海覺小便頻數多服利水不特不利反成瘡因飲水無去路無愈難言幸曾試新
 用下痢上取法揭髮上絞衝出積垢硬如砂灰
 君然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同泰
 418 Ord St. L. A. Cal.
 補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核遇珠
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 消粒解毒丸
 風濕粒毒鉅癰
 四兩庄六元
 常服此丸可保痊
 四兩庄六元
 購服斯丸功效靈
 四兩庄六元
 服此圖消勝割除
 四兩庄六元
 類服斯丸便見功
 四兩庄六元
 服食此丸收効快

◎ 李福專醫皮膚百病限日痊癒

▲ 李福特啓

諸君如欲購此各種實驗良藥者
一概請由信館○○○交易便妥

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効

實驗立止心氣痛寒每包圓半 遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元

秘製環球唯一實驗包愈皮膚白病膏 每盅貳元半

少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊痰散 每料拾圓

本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房

LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.

加拿大

雲哥華

天生堂

HING SANG HONG

362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada

育龜大力丸 一打五元一毛
四打十八元式毛

主治陽痿不起發育不全遺精盜汗夜尿失眠每晚一服交肅心腎陽痿克起絕無遺盜汗尿止安眠發育前進連服四打增雄驚人如不効驗餘丸回尾依價承受決不食言

消痔丸 一料五元一毛
主治大便秘血

消癰丸 一料十元一毛
主治頸項癰癰

頑癬水 一樽二元一毛
主治頑癬瘡

戀情素 一粒一元一毛
一打八元一毛

五蛇膏 單料二元一毛
雙料一元一毛

抗戰露 單料二元一毛
雙料一元一毛

本堂附設醫生薛覺皇 如有貴客問症隨函答覆分文不受薛覺慶啟

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Tatlow 1377

入房塗灰屋一間樓下有五個井新式沐浴室全部
雜木地合樓上一間樓下有大房三個井沐浴室英坭土庫有大
煖爐并有開房水廁門官荳爐此屋極好入息因街角
位置并在工業區域取價一萬零五百元最少要先交
一半現款

兩屋建在一地段橫巷角

前屋共有七房樓下五個樓上兩個沐浴室設在樓上
英坭土庫有大煖爐井水廁避火屋蓋重新油色後屋
共有五房英坭土庫大煖爐亦避火屋蓋重新油色此
兩間屋共取價八千元先交現款五千元此地段共有
車房三個

此三間屋可用壹萬七千元購買要先交現款壹萬元

吳國華辦事處啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
也是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水, Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元 及二元五
藥單小心配合
洗非林及晒相

緬來佐治街懷亞德藥房啟


 驗眼 兼較眼鏡 專家
 屋古律氏
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W;
 PACIFIC 8829